



132064

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7234541 / 21.11.2020
Purch. ord. no.: 5500043068
Purch. ord. Date: 27.06.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022720 / 16.07.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.

Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, strc - 70026 Modugno (BA)

loading station: 14248

0001

26 NOV 2020

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 5.306 KG Net weight 3.982 KG

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311480 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510630003Position1	500 PC	3.982 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	20 PC	292 KG
900002	TBA-501711 Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue	120 PC	1.032 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

102780930

5010968425

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, strc - 70026 Modugno (BA)

26 NOV 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 500
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 20
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 26/11/20
Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
Remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

1-15 einschließlich 21+22

Die mit rot gedruckten Linien abgetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Les parties encadrées de lignes rouges doivent être remplies par le transporteur.

weiß - Exemplar für Absender rosa - Exemplar für Empfänger blau - Exemplar für Frachtführer grün - Exemplar für Begleitperson rose - Exemplaire pour commettant bleu - Exemplaire du destinataire vert - Exemplaire du transporteur rosa - Exemplaar voor afzender blau - Exemplaar voor geadresseerde groen - Exemplaar voor vervoerder rosa - Essemplare per mittente blu - Essemplare per destinatario verde - Essemplare per trasportatore pink - Copy for sender blue - Copy for consignee green - Copy for carrier rosa - Exemplar für absender blau - Exemplar für modtager grün - Exemplar für beförderung		1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgheimmer Straße 5 91488 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																																																								
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna P.L. S.p.A Via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Columbus Car & Co. International Expressions KO GmbH D-73094 Leinfelden Echterdingen																																																										
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italy		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) PGC SSB																																																										
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: MAGNA Tag: 20.11.20		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs SK 23.11.2020 10:30 Uhr by this mentioned in CMR. on behalf of the destination as mentioned in box 2 in the place of destination in box 3																																																										
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Logistik Lieferanten Nr. 261788		6 Kennzeichen (Umschlag, Stempel) Marques (emballage, tampon) 32 x 12 Gehäuse 36 x 12 Fluffen - Pumpen		8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 18 371 kg	12 Umfang in m³ Cubage m³																																																				
UN-Nummer Numéro UN UN	Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9	Gefahrteilmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondernormen Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		19 zu zahlen vom: À payer par: <table><tr><td>Fracht</td><td></td></tr><tr><td>Prix de transport</td><td></td></tr><tr><td>Ermäßigungen</td><td></td></tr><tr><td>Réductions</td><td></td></tr><tr><td>Zwischensumme</td><td></td></tr><tr><td>Solde</td><td></td></tr><tr><td>Zuschläge</td><td></td></tr><tr><td>Suppléments</td><td></td></tr><tr><td>Nebengebühren</td><td></td></tr><tr><td>Frais accessoires</td><td></td></tr><tr><td>Sonstiges</td><td></td></tr><tr><td>Divers</td><td></td></tr><tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer</td><td></td></tr></table>	Fracht		Prix de transport		Ermäßigungen		Réductions		Zwischensumme		Solde		Zuschläge		Suppléments		Nebengebühren		Frais accessoires		Sonstiges		Divers		Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																								
Fracht																																																												
Prix de transport																																																												
Ermäßigungen																																																												
Réductions																																																												
Zwischensumme																																																												
Solde																																																												
Zuschläge																																																												
Suppléments																																																												
Nebengebühren																																																												
Frais accessoires																																																												
Sonstiges																																																												
Divers																																																												
Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer																																																												
14 Rückerstattung Remboursement					20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières																																																							
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco					24 Gut empfangen Réception des marchandises am le 20.11.20																																																							
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et tampon de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim					23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et tampon du transporteur) KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA)																																																							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzpaß (km) <table><tr><td>von</td><td>bis</td><td>km</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>					von	bis	km																Paletten-Absender - Expéditeur des palettes <table><tr><td>Art</td><td>Anzahl</td><td>Kein Tausch</td><td>Tausch</td></tr><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>					Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes <table><tr><td>Anzahl</td><td>Kein Tausch</td><td>Tausch</td></tr><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td></tr></table>					Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette			Gitterbox-Palette			Einfach-Palette		
von	bis	km																																																										
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																																									
Euro-Palette																																																												
Gitterbox-Palette																																																												
Einfach-Palette																																																												
Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																																										
Euro-Palette																																																												
Gitterbox-Palette																																																												
Einfach-Palette																																																												
26 Vertragspartner des Frachtführers					Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																																							
27 Amtliches Kennzeichen <table><tr><td>Kfz</td><td>1000000</td></tr><tr><td>Anhänger</td><td>1000000</td></tr></table>					Kfz	1000000	Anhänger	1000000	Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																																																			
Kfz	1000000																																																											
Anhänger	1000000																																																											
Benutzte Gen.-Nr.					☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																																																							

Teil gefälligen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, die Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR, in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, die Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR, in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode.